

OLEUM

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne

dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Nr 76 / 1408

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques
pour l'industrie pétrolière en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Nr. 76. Drohobycz, dnia 17-go października — le 17. octobre — den 17-ten Oktober 1936.

Rok II. (XXV)
Année Jahrgang

Nekrolog.

Dnia 9. b. m. zmarł w sanatorium wiedeńskim btp. Henryk Frankfurter, naczelnik wydziału ropnego S. A. „Petrolca” we Lwowie, na skutek nieudanej operacji w 45 roku życia. Btp. Henryk Frankfurter poświęcił się jeszcze przed wojną światową przemysłowi naftowemu i od tego czasu bez przerwy oddawał swoje usługi obecnemu Koncernowi „Małopolska”, którego był ofiarnym oraz wiernym współpracownikiem. Jego doświadczenie oraz Jego uczciwy sposób myślenia zjednał Mu szacunek i miłość Jego przełożonych i podwładnych oraz szerokiego koła Jego znajomych. Btp. Henryk Frankfurter zajmował się również publicystyką fachową, która w polskim przemysle naftowym cieszyła się wielkim uznaniem. Cześć Jego pamięci!

Przemysł naftowy w sierpniu b. r.

Całkowite wydobycie ropy naftowej w Polsce wynosiło w sierpniu b. r. 4338 cyst., wobec 4250 cyst., czyli o 88 cyst. więcej aniżeli w miesiącu poprzednim, zaś o 95 cyst. mniej niż w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Dzielne wydobycie wynosiło 139,9 c, zwiększyło się więc o 2,8 c. w stosunku do poprzedniego miesiąca, natomiast zmniejszyło się o 3,1 c. w stosunku do analogicznego miesiąca ub. r., z czego przypadało przeciętnie na rejon boryslawski 74,2 c (74,1 wzgl. 79,5), na kopalnie pozaboryslawskiego okręgu 21,4 c (21,1 wzgl. 26,3), razem więc na okręg Drohobycz 95,6 c (95,2 wzgl. 105,8), dalej przypadało na okręg Jasło 30,4 c (28,6 wzgl. 27,7) a w końcu na okręg Stanisławów 13,4 c (13,3 wzgl. 9,5). Po odliczeniu od wydobycia ropy zużytej na opał 4,9 c (w lipcu 4,0) oraz zanieczyszczenia 99,7 c (w lipcu 107,7), pozostała czysta produkcja 4233,4 c, wobec 4136,6 c w miesiącu poprzednim, a 4511,5 c w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Jeśli do tej ilości doliczymy zapasy ropy z końcem lipca b. r. na kopalniach, wynoszące 807,4 c, otrzymamy ogólną ilość 5040,8 c. Z tej ilości oddłoczono i odtransportowano beczkowozami z kopalni, nie posiadających połączeń rurociągowych 4151,2 c, plus ubytek ilościowy wynoszący 51,3 c, razem więc 4202,5 c, wobec 4120,3 c w miesiącu poprzednim, a 4436,4 c w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Z tej ilości przypadało na Boryslaw 568,8 c (556,8 wzgl. 645,4), na Tustanowice 961,1 c (953,1 wzgl. 1061,7), na Mraźnicę 699,1 c (646,8 wzgl. 695,2) i na Popiele 1,4 c (0,8 wzgl. 1,0), razem więc na rejon boryslawski 2230,5 c (2156,7 wzgl. 2402,3) oraz na kopalnie pozaboryslawskiego rejonu 635 c (643,3 wzgl. 798,9), tak, że okręg Drohobycz oddłoczył w sumie 2865,5 c (2800,8 wzgl. 3202,3) w czem mieści się ilość 168 c (161 wzgl. 154) ropy beczkowozowej. Dalej przypadało na okręg Jasło 942,9 c (895,0 wzgl. 880), i wreszcie na okręg Stanisławów 394,0 c (424,5 wzgl. 356,4) która to cyfra zawiera 149,3 c. ropy z miejscowości Duba, Perehińsko i Rypne, przydzielonych z dniem 1. stycznia b. r. do okręgu stanisławowskiego.

Z wydobycia ropy przypadały w cysternach na towarzystwa, których produkcja wynosiła ponad 50 cyst. następujące ilości: „Małopolska” 1747,3 (1728,7), Faworyt 51,9 (51,8), Galićja 337,0 (332,8), Gazy Ziemi 213,3 (214), Grabownica 53,4 (51,6), Limanowa 269,7 (256,9), Lockspeiser 58,8 (60,0), Petronafta 82,2 (40,0), Schmer i Spka 55,7 (59,2), Standard - Nobel 148,3 (143,6) i wreszcie na Urycką Sp. 63,0 (63,5), razem więc (3080,6 c 3002,1 wzgl. 3049,8). Następnie przypadało na przedsiębiorstwa, których produkcja wynosiła ponad 25 cyst., a w szczególności: Bonariva 27,6 (28), Deteha i Sp. 45,3 (46,3), Długosz 30,9 (32,4), Doregger 47,6 (49,7), Franco-Polnais 37,1 (37,9), „Jasło” 37,1 (37,8), Petropol 20,5 (22), Polmin 33,1 (31,3), Ropienska 27,4 (27,5), Ropita 25,1 (23,7) i wreszcie na Schodnicą Sp. 32,5 (33,9), razem więc 362,2 c, (370,5 wzgl. 374,1), zaś reszta w ilości 895,2 c (877,4 wzgl. 1008,8) przypadała na średnie i mniejsze przedsiębiorstwa.

Stan zapasów ropy przedstawiał się następująco: Na kopalniach w okręgu drohobyckim znajdowało się 530,1 c, w okręgu Jasło 146,7 c i w okręgu Stanisławów 50,1 c, razem więc 727 c. Następnie znajdowało się w towarzystwach magazynowych, a to w okręgu Drohobycz 587,1 c, w okręgu Jasło 161,5 c oraz w okręgu Stanisławów 111 c, razem więc 859,5 c, łącznie zatem na kopalniach i w towarzystwach magazynowych 1586,5 c, wobec 1551,5 c w miesiącu poprzednim, a 1754,4 c w analogicznym miesiącu ub. r. Ponadto znajdowało się w rafineriach nafty 3321,2 c ropy, tak, że w sumie wynosił stan z końcem sierpnia 4855,4 c, wobec 4831,7 c w miesiącu poprzednim, a 4313,6 c w analogicznym miesiącu zeszłorocznym.

Wydobycie gazów wynosiło w miesiącu sprawozdawczym w Polsce 36,125.000 m³, co czyni 809,18 m³/m, wobec 796,05 m³/m w miesiącu poprzednim, a 831,00 m³/m w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Z tej ilości przypadało w m³/m: na Boryslaw 57,57 (57,44 wzgl. 61,10), na Tustanowice 105,82 (106,91 wzgl. 110,70) oraz na Mraźnicę 77,50 (78,08 wzgl. 87,60), razem więc wyprodukował rejon boryslawski 240,92 m³ (242,45), ponadto wydała kopalnie pozaboryslawskiego rejonu 248,97 m³ (244,42 wzgl. 257,50), tak, że okręg Drohobycz wyprodukował razem 489,89 m³ (486,85 wzgl. 517,00) gazu. W okręgu jasielskim wynosiła ta produkcja 215,39 (207,65 wzgl. 231,80) m³/m, a w okręgu stanisławowskim wynosiła ona 103,91 (101,55 wzgl. 82,20) m³/m.

Z całkowitej produkcji gazowej wydobły większe firmy naftowe 28,136 tys. m³, wobec 28,268 tys. m³ w miesiącu poprzednim, a 28,427 tys. m³ w analogicznym miesiącu zeszłorocznym, a w szczególności: (w tysiącach m³) Małopolska 10,172 (10,331 wzgl. 10,254), Galićja 1,324 (1,250 wzgl. 1,207), Gazolina 6,709 (6,493 wzgl. 6,055), Gazy Ziemi 279 (279 wzgl. 274), Limanowa 998 (958 wzgl. 1,244), Polmin 7,727 (7,227 wzgl. 8,015), Standard-Nobel 927 (924 wzgl. 1,008) i w końcu Urycka Sp. 00 (44 wzgl. 44). Ilość 7,986 tys. m³ (7,717 wzgl. 8,670) przypadała na średnie i mniejsze przedsiębiorstwa naftowe.

W ruchu było ogółem w Polsce z końcem sierpnia 3515 otworów, wobec 3494 w miesiącu poprzednim, a 3378 otworów w analogicznym miesiącu zeszłorocznym, z czego ilość w rejonie boryslawskim wynosiła 720 (707 wzgl. 695) otworów, a to w Boryslawiu 275 (265 wzgl. 267), w Tustanowicach 325 (323 wzgl. 309), w Mraźnicy 118 (117 wzgl. 117) oraz w Popielach 2 (2 wzgl. 2). Poza Boryslawiem było razem z płytkimi 1922 otworów (1017 wzgl. 1097), tak, że ilość otworów w okręgu drohobyckim wynosiła 1742 (1724 wzgl. 1792). Następnie było w okręgu jasielskim 1357 (1360 wzgl. 1313) otworów, a w okręgu stanisławowskim 416 (410 wzgl. 273) otworów. W tem ilość w eksploatacji ropy wynosiła 3096 (3091 wzgl. 2977), w wierceniu i produkcji było 45 (42 wzgl. 60), wyłączenie w wierceniu 96 (99 wzgl. 91), w czem 10 (18 wzgl. 9) otworów poszukiwawczych, w eksploatacji gazowej 216 (198 wzgl. 185) i wreszcie było w instrumentacji i rekonstrukcji 62 (64 wzgl. 65) otworów. Poza tym znajdowało się 14 (15 wzgl. 12) otworów w montowaniu, a to 5 w miejscowościach należących do drohobyckiego okręgu, i w okręgu jasielskim oraz 8 w okręgu stanisławowskim.

Tranzakcje kopalniane.

Firma „Polskie Zakłady Gazolinowe S. A. w Lwowie”, która — jak wiadomo — jest właścicielką, oprócz fabryki gazolinowej w Boryslawiu, także kopalni „Nafta I, II i V” w Tustanowicach, nabyła ostatnio szyby „Litwa I i II” w Tustanowicach i objęła je dnia 6. b. m. we własny zarząd. Dalej zakupiła konsorcjum Strasser i Sp. od lat zaniechany szyb „Kasa Oszczędności XIV”, oddalony o około 50 m od kopalni „Kleiner” i przystąpiła już do odbudowy tegoż, poczem zostaną podjęte roboty celem przeczystczenia otworu 800 m głębokiego. Szyb ten będzie nosił miano „Mossul”.

Kronika kopalniana.

Boryslaw.
„Kleiner” wykazuje ponownie spadek produkcji na 6000 kg dziennie.
„Egion II”. Rozszerza się otwór przy głębokości 1081 m celem dalszego zarurowania.
„Zdzisław I”. Wierci się; ostatnia głębokość wynosi 1110/50 m.
Tustanowice.
„Pax”. Kontynuuje się bez przerwy prace eksperymentalne celem ponownego uzyskania produkcji. W ostatnich 24 godzinach tłok wynosił nieco płynu. Na wypadek nieuzyskania pomyslnych rezultatów, zamierza się pogłębić otwór.
„Hense”. Z powodu negatywnych wyników wiercenia zasypuje się otwór do piaskowca boryslawskiego, poczem otwór zostanie storpedowany, celem poszukiwania ropy w tym miejscu.
„Juno”. Po zapuszczeniu 7” tur czyni się przygotowania do dalszego wiercenia.
„Wista”. Z powodu koniecznych przeróbek w szybie dla urządzenia pompowego tłokuje się na razie od 13 b. m. znnowu.
Mraźnica.
„Kwiatkowski”. Donosiliśmy już w ubiegłym tygodniu o zwiększeniu się produkcji, która wynosi obecnie po zarurowaniu miejsca sypiącego 6000 do 7000 kg dziennie.
„Nina” produkuje po zakończeniu instrumentacji 4000 kg dziennie.
„Tadzio”. Po przeczystczeniu otworu tłokuje się znnowu, produkcji jednak nie można narazie oznaczyć, lecz najprawdopodobniej nie przekroczy poziomu 1500 kg dziennie.
„Violetta I”. Otwór osiągnął głębokość 1222,70 m i wierci się dalej.
„Gallieni”. W głębokości 1099 m wyrabia się zasp.
„Baku”. Wierci się bez przerwy. Ostatnia głębokość wynosi 1348,20 m w 4 1/2” rurach.
„Gottfried III, V, VII, VIII i IX” po likwidacji strajku już są od 5. b. m. w tłokowaniu.
Urycz.
Uryckie Tow. Nr. 132 otrzymał w głębokości 151 m początkową produkcję w ilości 2000 kg dziennie, która się ustaliła na 1300 kg.
Schodnica.
„Michałków XXVII”, nowozałożony przez S. A. „Galićja”, został dnia 30. ub. m. uruchomiony.

Rédaction et Administration: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Abonnement pour l'Étranger, supplément mensuel inclus: en France Frs. 150.- par trimestre. Les abonnements pas a temps refusés sont valables. La reproduction des articles est permise seulement en cas de notation. Prix des annonces selon d'arrangement. Tous les droits réservés.

Bezugpreis für das Ausland samt Monatsbeilage pro Quartal: Österreich S. 45.- Deutschland R. M. 25.-, Tschechoslowakei Kc. 200.- Nicht rechtzeitig abbestellte Abonnements gelten als erneuert. Nachdruck der Artikel u. Nachrichten ist nur mit Quellenangabe gestattet. Inserate laut Vereinbarung. Alle Rechte vorbehalten.

Nekrolog.

Am 9. d. M. ist in einem Wiener Sanatorium Herr Heinrich Frankfurter, Vorstand der Rohölabteilung der A. G. „Petrolca” in Lemberg, an den Folgen einer Operation im Alter von kaum 45 Jahren gestorben. Herr Frankfurter hat sich noch vor dem Weltkriege der Erdölindustrie gewidmet und stand seither ununterbrochen in den Diensten des heutigen „Małopolska” - Konzerns, dem er ein aufopferndes und treues Mitarbeiter war. Seine Erfahrung und seine rechtliche Denkweise haben ihn bei seinen unmittelbaren Vorgesetzten und bei seinen Untergebenen wie auch in weiten Kreisen Seiner Bekannten überaus beliebt und geschätzt gemacht. Herr Frankfurter hat sich auch mit der Fachpublizistik beschäftigt, die in der polnischen Erdölindustrie Geltung und grosses Ansehen besass. Friede Seiner Asche!

Die polnische Erdölindustrie im August d. J.

Die gesamte Erdölausebeute in Polen betrug im Monate August d. J. 4338 Z, gegen 4250 Z, somit um 88 Z mehr als im Vormonate, dagegen um 95 Z weniger als im analogen Vorjahrsmonat. Die tägliche Ausbeute betrug 139,9 Z und vergrößerte sich daher um 2,8 Z im Verhältnis zum Vormonat, dagegen verringerte sich dieselbe um 3,1 Z im Verhältnis zum analogen Vorjahrsmonat, wovon auf den Boryslawer Rayon 74,2 Z (74,1 bzw. 79,5) entfielen, ferner auf die ausserhalb des Boryslawer Rayons gelegenen Gruben 21,4 (21,1 bzw. 26,3), zusammen also auf den Drohobyczer Bezirk 95,6 Z (95,2 bzw. 105,8), weiters entfielen auf den Bezirk Jasło 30,4 Z (28,6 bzw. 27,7) und endlich auf den Bezirk Stanislaw 13,4 (13,3 bzw. 9,5). Nach Abzug von 4,9 Z (im Juli 4,0) Rohöl für Heizzwecke und 99,7 Z (im Juli 107,7) Rohöl an Verunreinigung, verblieb eine Nettoausbeute von 4233,4 Z, gegen 4136,6 Z im Vormonat und 4511,5 Z im analogen Vorjahrsmonat. Wenn wir zu diesem Quantum noch die Vorräte auf den Gruben mit Ende Juli in der Höhe von 807,4 Z dazurechnen, erhalten wir ein Gesamtquantum von 5040,8 Z. Hievon wurden abgepumpt zu den Magazinierungsgesellschaften und wegtransportiert in Fässern von den zu den Rohrleitungen nicht angeschlossenen Gruben 4151,2 Z, plus Pipemanco 51,3 Z, somit zusammen ein Quantum von 4202,5 Z, gegen 4120,3 Z im Vormonat und 4436,4 Z im analogen Vorjahrsmonat. Von demselben entfielen auf Boryslaw 568,8 Z (556,8 bzw. 645,4) auf Tustanowice 961,1 Z (953,1 bzw. 1061,7) auf Mraźnica 699,1 Z (646,8 bzw. 695,2) und auf Popiele 1,4 Z (0,8 bzw. 1,0), somit auf den Boryslawer Rayon ein Quantum von 2230,5 Z (2156,7 bzw. 2402,3), sowie auf die ausserhalb Boryslaw gelegenen Gruben 635 Z (643,3 bzw. 798,9), so, dass der Boryslawer Bezirk insgesamt 2865,5 Z (2800,8 bzw. 3202,3) abgepumpt hat, worunter 168 Z (161 bzw. 154) Fassöl sich befinden. Ferner entfielen auf den Bezirk Jasło 942,9 Z (895,0 bzw. 880) und endlich auf den Bezirk Stanislaw 394,0 Z (424,5 bzw. 356,4), welche Ziffer ein Quantum von 149,3 Z Rohöl aus den Ortschaften Duba, Perehinsko und Rypne, welche ab 1. Jänner d. J. dem Stanislawer Revier zugeteilt wurden, enthält.

Von der gesamten Erdölausebeute entfielen in Zisternen auf die Erdölunternehmungen, deren Produktion über 50 Z betrug, u. z.: „Małopolska” 1747,3 (1728,7), Favorit 51,9 (51,8), Galićja 337,0 (332,8), Gazy Ziemi 213,3 (214), Grabownica 53,4 (51,6), Limanowa 269,7 (256,9), Lockspeiser 58,8 (60,0), Schmer & Co. 55,7 (59,2), Petronafta 82,2 (40,0), Standard-Nobel 148,3 (143,6) und endlich auf die Urycz Ges. 63,0 (63,5), somit zusammen 3080,6 Z (3002,1 bzw. 3049,8). Ferner entfielen auf Unternehmungen, deren Produktion über 25 Z betrug, u. z.: Bonariva 27,6 (28), Deteha & Co. 43,3 (46,3), Długosz 30,9 (32,4), Doregger 47,6 (49,7), Franco-Polnais 37,1 (37,9), „Jasło” 37,1 (37,8), Petropol 20,5 (22), Polmin 33,1 (31,3), Ropienska 27,4 (27,5), Ropita 25,1 (23,7) und endlich auf die Schodnica Naphta-Ges. 32,5 (33,9), somit zusammen 362,2 Z [370,5 bzw. 374,1], dagegen der Rest von 895,2 Z (877,4 bzw. 1008,8) ist auf mittlere und kleinere Unternehmungen entfallen.

Der Stand der Vorräte betrug zu Ende Juli wie folgt: Auf den Gruben im Bezirke Drohobycz befanden sich 530,1 Z im Bezirke Jasło 146,7 Z und in Stanislaw 50,1 Z, somit zusammen 727 Z. Sodann befanden sich bei den Lagergesellschaften, u. z.: im Bezirke Drohobycz 587,1 Z, im Bezirke Jasło 161,5 Z sowie im Bezirke Stanislaw 111 Z, zusammen 859,5 Z, daher insgesamt auf den Gruben und bei den Lagergesellschaften 1586,5 Z (1551,5 bzw. 1754,4). Ausserdem befanden sich in der Raffinerien 3321,2 Z Rohöl, somit betragen die gesamten Rohölvorräte zu Ende Juli 4855,4 Z, gegen 4831,7 Z im Vormonat und 4513,6 im analogen Vorjahrsmonat.

Die Gasproduktion betrug im Berichtsmonate in sämtlichen Erdölrevieren Polens 36,123.000 m³, das sind 809,18 m³ pro Minute, gegen 796,05 m³/M im Vormonat und 831,00 m³/M im analogen Vorjahrsmonat. Von dieser Menge entfielen in m³/M: auf Boryslaw 57,57 (57,44 bzw. 61,10), auf Tustanowice 105,82 (106,91 bzw. 110,70) und auf Mraźnica 77,50 (78,08 bzw. 87,60), somit hat der Boryslawer Rayon zusammen 240,92 m³ (242,45 bzw. 259,50) Gase produziert und die ausserhalb des Boryslawer Beckens gelegenen und zum Drohobyczer Bezirke gehörigen Gruben 248,97 m³ (244,42 bzw. 257,50), so, dass der Drohobyczer Bezirk insgesamt 489,89 (486,85 bzw. 517,00) m³/M Gase produziert hat. Im Bezirke Jasło betrug diese Produktion 215,39 (207,65 bzw. 231,80) m³/M und im Bezirke Stanislaw betrug dieselbe 103,91 (101,55 bzw. 82,20) m³/M.

Von der gesamten Gasproduktion haben die grösseren Erdölgesellschaften 28,136 taus. m³ erzielt, gegen 28,268 taus. m³ im Vormonat und 28,427 taus. m³ im analogen Vorjahrsmonat, u. z.: (in taus. m³) Małopolska 10,172 (10,331 bzw. 10,284), Galićja 1,324 (1,250 bzw. 1,207), Gazolina 6,709 (6,493 bzw. 6,055), Gazy Ziemi 279 (279 bzw. 274), Limanowa 998 (958 bzw. 1,244), Polmin 7,727 (7,227 bzw. 8,015), Standard-Nobel 927 (924 bzw. 1008) und endlich die Urycz Ges. 00 [44 bzw. 44]. Der Rest von 7,986 taus. m³ [7,717 bzw. 8,670] ist auf mittlere und kleinere Erdölunternehmungen entfallen.

Im Betriebe waren zu Ende August 3515 Sonden in sämtlichen Erdölrevieren Polens, gegen 3494 im Vormonat und 3378 Sonden im analogen Vorjahrsmonat, wovon auf den Boryslawer Rayon 720 [707 bzw. 695] Sonden entfielen, u. z.: in Boryslaw 275 [265 bzw. 267], in Tustanowice 325 [323 bzw. 309], in Mraźnica 118 [117 bzw. 117] sowie in Popiele 2 [2 bzw. 2]. Ferner entfielen auf den zum Drohobyczer Bezirk gehörigen Ortschaften einschliesslich der flachen Sonden 1022 [1017 bzw. 1097] Schächte, so, dass die gesamte Anzahl der Sonden im Drohobyczer Bezirk 1742 [1724 bzw. 1792] betragen hat. Weiters waren im Bezirke Jasło 1357 [1360 bzw. 1313] Sonden und im Bezirke Stanislaw 416 [410 bzw. 273] Sonden im Betriebe. Darunter befanden sich 3096 [3091 bzw. 2977] Sonden in Exploitation, in Bohrung und in Exploitation 45 [42 bzw. 60], ausschliesslich in Bohrung 96 [99 bzw. 91], darunter 10 [18 bzw. 9] Suchbohrungen, ferner in Gasexploitation 216 [198 bzw. 185] und endlich in Instrumentation und Rekonstruktion 62 [64 bzw. 65] Sonden. Ausserdem befanden sich 14 [15 bzw. 12] Schächte in Montage, u. z. 5 in den zum Drohobyczer Bezirk gehörigen Ortschaften, 1 im Bezirke Jasło und 8 im Bezirke Stanislaw.

Grubentransaktionen.

Die Firma: Polskie Zakłady Gazolinowe S. A. in Lemberg, welche bekanntlich, ausser einer Gasolinfabrik in Boryslaw, auch die Schächte „Naphta I, II & V” in Tustanowice besitzt, hat die Schächte „Litwa I & II” in Tustanowice erworben und dieselben bereits in die eigene Verwaltung am 6. d. M. übernommen. Weiters hat ein Boryslawer Konsortium den seit Jahren aufgelaassenen Schacht „Kasa Oszczędności XIV”, welcher etwa 50 m von der Grube „Kleiner” entfernt ist, gekauft und ist zum Wiederaufbau desselben geschritten, wovon die Arbeiten zwecks Reinigung des 800 m tiefen Bohrloches werden aufgenommen werden. Der Schacht wird nunmehr den Namen „Mossul” tragen.

Grubenchronik.

Boryslaw.
„Kleiner” weist einen neuen Rückgang der Produktion auf 6000 kg täglich auf.
„Egion II”. Gegenwärtig wird das Bohrloch bei 1081 m Tiefe zwecks Weiterverrohung erweitert.
„Zdzisław I” wird gebohrt, letzte Tiefe 1110,50 m.
Tustanowice.
„Pax”. Die Experimentationsarbeiten zwecks Wiedergewinnung der Produktion werden unaufhörlich fortgesetzt. In den letzten 24 Stunden hat der Kolben ein wenig Flüssigkeit gefördert. Es besteht die Absicht, falls kein günstiges Resultat erzielt werden sollte, das Bohrloch zu vertiefen.
„Hense”. Infolge des negativen Bohrresultats wird das Bohrloch bis zu den Boryslawer-Sandsteinschichten verschüttet, wovon dasselbe torpediert werden wird, um das Oel in dieser Stelle aufzusuchen.
„Juno”. Nach Einlassung der 7” Röhren werden Vorbereitungen zur Weiterbohrung getroffen.
„Wista”. Infolge notwendiger Umarbeiten im Schachte für die neue Pumpeinrichtung, wird vorläufig seit 13 ds. wieder gekolbt.
Mraźnica.
„Kwiatkowski”. Wir haben schon in der Vorwoche von der Produktionsvergrößerung gemeldet und beträgt die Produktion, nachdem die Stelle, wo sich der Nachfall stark gebildet hat, verrohrt wurde, 6000 bis 7000 kg täglich.
„Nina” produziert nach Beendigung der Instrumentation 4000 kg täglich.
„Tadzio” wird nach Reinigung des Bohrloches wieder gekolbt, die Produktion kann jedoch noch nicht bestimmt werden, sie dürfte aber die Höhe von 1500 kg nicht überschreiten.
„Violetta I” hat die Tiefe von 1222,70 m erreicht und wird weiter gebohrt.
„Gallieni”. Der Nachfall wird gegenwärtig in der Tiefe von 1999 m ausgearbeitet.
„Baku” wird ununterbrochen gebohrt und beträgt die gegenwärtige Tiefe 1348,20 m in 4 1/2” Röhren.
„Gottfried III, V, VII, VIII & IX” befinden sich nach Liquidation des Arbeiterstreiks seit 5. ds. wieder im Kolbbetriebe.
Urycz.
Urycz Nr. 132 erhielt bei 151 m Tiefe eine Anfangsproduktion von 2000 kg. Rohöl täglich, welche sich auf 1300 kg stabilisierte.
Schodnica.
„Michałków XXVII” wurde von der A. G. „Galićja” neu angelegt und am 30. v. M. in Betrieb gesetzt.

BORYSLAW,
ul. Kościuszki 29. — Tel. 12-27.

„GALICJA”

Najlepszy środek do czyszczenia emulzji ropnych

„Demulgol”

MARCIN WITKOWER, DROHOBYCZ
Telegr.: WITKOWER, DROHOBYCZ. — TELEFON Nr. 74-16.

polnische Erdölindustrie, Informationen, erhebt seine Dienste zur Verfügung sämtlicher in der Erdölbranche einschlagenden Transaktionen und übernimmt die Verwaltung von Gruben- und Grubenarbeiten für auswärtige Besitzer derselben. Erstklassige Referenzen. — Discretion zugesichert.

Empfiehlt sich zur Erteilung von zuverlässigen Informationen, erhebt seine Dienste zur Verfügung sämtlicher in der Erdölbranche einschlagenden Transaktionen und übernimmt die Verwaltung von Gruben- und Grubenarbeiten für auswärtige Besitzer derselben. Erstklassige Referenzen. — Discretion zugesichert.

